

## Price List

## قائمة الأسعار

الملاحظات Remarks	الأسعار بالدرهم الإماراتي شاملة الضريبة Prices (AED) including tax	الخدمات Services
<p>السعر يشمل: اللائحة وحافظة المستندات وإدخال البيانات عبر النظام الإلكتروني لمحاكم دبي والأرشفة الإلكترونية وجميع تكاليف الإجراءات والطلبات ما قبل قيد الدعاوى (تأجيل الرسوم للحالات المحددة وطلبات الاستعلام والتحري عن بيانات الأطراف والعناوين أو التصرفات العقارية من الجهات الرسمية ذات علاقة).</p> <p>The price includes: statement, docket, data entry via Dubai Courts e-system, electronic archiving, and all costs, procedures and request prior to cases registration (adjournment of fees for specified cases, inquiry requests, investigation about the litigants' information and addresses or real estate acts by the relevant official authorities.)</p>	262.50	طلب تسجيل الدعاوى والتنفيذ Request of cases and execution registration
	105	طلب تسجيل الدعاوى العمالية Request of labor cases registration
	52.50	طلب تسجيل حالات الأحوال الشخصية Request of personal status cases registration
<p>اشهاد حصر ارث مسلمين وغير مسلمين اشهاد حالة اجتماعية مثال (اثبات طلاق - استمرارية زوجية - عدم زواج) اشهاد الخدمة الوطنية الاذونات (اذن بيع حصة قاصر - اتجار) Muslim and non-Muslim inheritance inventory certification Social status certification (divorce confirmation- marriage survival- non-marriage) National service certification permissions (permission of minor share sale- trade)</p>	105	طلبات توثيق الأحوال الشخصية (الإشهادات) Requests of personal status authentications (certifications)
<p>يشمل تقديم الطلب ومتابعته لحين صدور القرار الدعاوى والتنفيذ العمالي (المطالبة أقل من 100 ألف درهم) Including submission and follow up of the request until issuance of the decision Cases and labor execution (claim less than 100Thousand AED)</p>	31.50	طلبات الدعاوى (الطلبات الذكية) Cases requests (smart requests)
	21	

السعر يشمل طلب الزواج والإذن The price includes marriage request and permission	262.50	الزواج المدني Civil marriage
الوكالات - الإقرارات - العقود وملاحقها - الإنذارات العدلية - المحاضر Power of attorney- acknowledgments- contracts and their addenda- notarial notices- minutes	84	طلبات الكاتب العدل Notary public requests
-	10.50	الحصول على كشف الدعاوى Obtaining sheet of cases
-	10.50	الدفع الإلكتروني للأمانات E-payment of trusts
الترجمة القانونية " عربي انجليزي أو العكس " (السعر للورقة الواحدة) Legal translation "Arabic to English and vice versa" (Price per page)	84	الترجمة القانونية Legal translation
حد أقصى 3 ساعات 3 hours maximum	21	استخدام غرف الجلسات عن بعد Using hearing chambers remotely
-	مجانا Free of charge	الاستفسارات عن الدعاوى Inquiries about cases
تقدم هذه الطلبات بعد مرور 5 أيام عمل من تاريخ الطلب الأساسي Such requests shall be submitted after the lapse of 5 working days as of the date of main request.	مجانا Free of charge	طلبات خدمة وياك Wayak service requests

□ جميع الأسعار المذكورة أعلاه تحصل لصالح مراكز الخدمة وهي شاملة ضريبة القيمة المضافة 5%.

□ الأسعار المذكورة غير شاملة لرسوم الدعاوى أو القضايا إن ودت حسب قانون الرسوم القضائية لمحاكم دبي.

- All the above-mentioned prices shall be collected in favor of service centers, and they include VAT of 5%.
- The above-mentioned prices do not include the cases fees, if any, according to the Judicial Fees in Dubai Courts Law.